環保為公益

GREENING FOR THE CHEST

為兒童及青年服務籌款
To Benefit Children and Youth Services

2021/2022

Let's Go Green

慈善清潔、慈善遠足、「你想」環保籌款活動及慈善花卉義賣的參加辦法及詳情，請瀏覽公益少年團網頁:
For enrolment details of Cleaning for Charity, Hiking for Charity, Green Acts for Charity and Charity Plant Sale, please refer to the Community Youth Club Webpage:

主席 Chairman
孫鍾婉琪女士
Mrs Jacqueline Chung Sun

聯席主席 Co-Chairman
Mr Roshan M Melwani, JP

贊助商 Sponsors
FUJIFILM 富士攝影器材有限公司 FUJI PHOTO PRODUCTS CO., LTD.
快圖美 FOTOMAX

主辦機構 Organisers
香港公益金 THE COMMUNITY CHEST
慈善夥伴 Partner in charity
香港賽馬會 The Hong Kong Jockey Club 同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER
Community Youth Club 公益少年團

香港公益金有賴慈善夥伴 — 香港賽馬會的慷慨資助，得以將全數善款，不扣除任何行政開支，100%撥捐165間社會福利會員機構，惠澤社群。
The Community Chest of Hong Kong is grateful for the generosity of its partner-in-charity, The Hong Kong Jockey Club, which makes possible the allocation of 100% of the donations to 165 social welfare member agencies – without deduction of administrative costs – to benefit millions in Hong Kong every year.

公益金辦事處 The Community Chest Office
香港灣仔告士打道39號夏慤大廈18樓1805室 Unit 1805, 18/F, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel: 2599 6111　傳真 Fax: 2506 1201　電子郵件 E-mail: greening@commchest.org　網址 Website : http://www.commchest.org
commchestHK